|  |  |
| --- | --- |
| Confédération SuisseSchweizerische EidgenossenschaftConfederazione SvizzeraSwiss ConfederationConfederación Suiza | Service de l'état civilZivilstandswesenServizio dello stato civileCivil Status OfficeServicio del estado civil |

 3.0.1

**Préparation du mariage - Nom et droits de cité après le mariage**

**Ehevorbereitung - Name und Bürgerrecht nach der Trauung**

**Procedura preparatoria matrimonio - cognome e diritti d'attinenza dopo il matrimonio**

**Preparatory procedure for marriage - surname and citizenship rights after marriage**

**Preparación del matrimonio - Apellido i vecindad tras el matrimonio**

|  |
| --- |
| **Fiancés / Verlobte / Fidanzati / Future spouses / Futuros cónyuges**  |
| Nom Name CognomeNameApellidos   |       |
| Nom de célibataire Ledigname Cognome da nubile / celibeMaiden nameApellido de soltera   |       |
| Prénoms Vornamen NomiForenamesNombre propio   |       |
| Autres noms Andere Namen Altri nomiOther namesOtros apellidos   |       |
| Date de naissance Geburtsdatum Data di nascitaDate of birthFecha de nacimiento   |       |
| Lieu de naissance Geburtsort Luogo di nascitaPlace of birthLugar de nacimiento   |       |
| Droits de cité / nationalité Bürgerrechte / Staatsangehörigkeit Diritti d'attinenza / cittadinanzaCitizenship rights / nationalityVecindad / nacionalidad   |       |
| Domicile WohnortDomicilioSettled place of residenceDomicilio |       |

 3.0.1

**Préparation du mariage - Nom et droits de cité après le mariage**

**Ehevorbereitung - Name und Bürgerrecht nach der Trauung**

**Procedura preparatoria matrimonio - cognome e diritti d'attinenza dopo il matrimonio**

**Preparatory procedure for marriage - surname and citizenship rights after marriage**

**Preparación del matrimonio - Apellido i vecindad tras el matrimonio**

|  |
| --- |
| **Fiancés / Verlobte / Fidanzati / Future spouses / Futuros cónyuges** |
| Nom Name CognomeNameApellidos  |       |
| Nom de célibataire Ledigname Cognome da nubile / celibeMaiden nameApellido de soltera |       |
| Prénoms Vornamen NomiForenamesNombre propio  |       |
| Autres noms Andere Namen Altri nomiOther namesOtros apellidos  |       |
| Date de naissance Geburtsdatum Data di nascitaDate of birthFecha de nacimiento  |       |
| Lieu de naissance Geburtsort Luogo di nascitaPlace of birthLugar de nacimiento  |       |
| Droits de cité / nationalité Bürgerrechte / Staatsangehörigkeit Diritti d'attinenza / cittadinanzaCitizenship rights / nationalityVecindad / nacionalidad  |       |
| Domicile WohnortDomicilioSettled place of residenceDomicilio |       |

 3.0.1

**Préparation du mariage - Nom et droits de cité après le mariage**

**Ehevorbereitung - Name und Bürgerrecht nach der Trauung**

**Procedura preparatoria matrimonio - cognome e diritti d'attinenza dopo il matrimonio**

**Preparatory procedure for marriage - surname and citizenship rights after marriage**

**Preparación del matrimonio - Apellido i vecindad tras el matrimonio**

|  |
| --- |
| **Après le mariage / Nach der Trauung / Dopo il matrimonio / After marriage / Tras el matrimonio** |
| Nom Name CognomeNameApellidos  |       |
| Nom de célibataire Ledigname Cognome da nubile / celibeMaiden nameApellido de soltera  |       |
| Prénoms Vornamen NomiForenamesNombre propio  |       |
| Autres noms Andere Namen Altri nomiOther namesOtros apellidos  |       |
|  |
| Nom Name CognomeNameApellidos  |       |
| Nom de célibataire Ledigname Cognome da nubile / celibeMaiden nameApellido de soltera |       |
| Prénoms Vornamen NomiForenamesNombre propio  |       |
| Autres noms Andere Namen Altri nomiOther namesOtros apellidos  |       |

3.0.1

**Préparation du mariage - Nom et droits de cité après le mariage**

**Ehevorbereitung - Name und Bürgerrecht nach der Trauung**

**Procedura preparatoria matrimonio - cognome e diritti d'attinenza dopo il matrimonio**

**Preparatory procedure for marriage - surname and citizenship rights after marriage**

**Preparación del matrimonio - Apellido i vecindad tras el matrimonio**

|  |
| --- |
| **Nom des éventuels enfants / Name allfälliger Kinder / Cognome degli eventuali figli / Choice of the children's family name / Elección del apellido de los hijos** |
| Nom Name CognomeNameApellidos  |       |
| Droits de citéBürgerrechteDiritti d'attinenzaCitizenship rightsVecindad |       |

Les fiancés attestent que les données susmentionnées sont exactes et complètes.

Die Verlobten erklären, dass die voraufgeführten Angaben richtig und vollständig sind.

I fidanzati attestano che i dati summenzionati sono corretti e completi.

The future spouses hereby declare that the information given above is accurate and complete.

Los futuros cónyuges confirman que los datos anteriormente indicados son correctos y completos.

|  |  |
| --- | --- |
|       | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Lieu et date / Ort und Datum / Luogo e data / Place and date / Lugar y fecha\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Signature / Unterschrift / Firma / Signature / Firma |
|       | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Lieu et date / Ort und Datum / Luogo e data / Place and date / Lugar y fecha\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Signature / Unterschrift / Firma / Signature / Firma |